

# Información para los estudiantes (9/07)

## Requisitos de graduación del programa recomendado para los estudiantes que comienzan la secundaria en el año escolar 2007-2008

<b>Inglés</b>	<b>4 créditos</b>
<b>Matemáticas</b>	<b>4 créditos (por lo menos 3 cursados en la secundaria)</b> Incluyendo Álgebra 1, Geometría y Álgebra 2
<b>Ciencias Naturales</b>	<b>4 créditos (por lo menos 3 cursados en la secundaria)</b> Tres de estos créditos deben incluir Biología. Para los otros dos créditos, pueden escoger entre las siguientes materias: 1. Física y Química Integradas, 2. Química o 3. Física.
<b>Ciencias Sociales</b>	<b>4 créditos</b> Geografía Mundial, Historia Mundial, Historia de los Estados Unidos de América desde la Reconstrucción, Gobierno y Economía de los Estados Unidos de América.
<b>Otros idiomas</b>	<b>2 créditos en el mismo idioma</b>
<b>Bellas Artes</b>	<b>1 crédito</b>
<b>Comunicaciones Aplicadas (Oratoria)</b>	<b>1/2 crédito</b> Los estudiantes pueden tomar Debate (1 crédito) y pasar un examen para no cursar Comunicaciones Aplicadas.
<b>Tecnología Aplicada (Computación)</b>	<b>1 crédito</b>
<b>Educación Física</b>	<b>1 1/2 créditos que incluyan Conceptos básicos para mantenerse en forma (<i>Foundations of Personal fitness</i>) de medio crédito. (El límite son dos créditos).</b>  Los estudiantes pueden sustituir las clases de educación física por su participación en actividades como: Bailarinas <i>Belles</i> , banda de desfiles, porristas, formación militar <i>JROTC</i> , atletismo, Danzas I-IV, programas privados previamente aprobados o ciertos cursos de Carrera y Tecnología.

<b>Educación para la Salud</b>	<b>1/2 crédito</b>
<b>Electivas</b>	<b>3 1/2 créditos</b> Pueden incluir cursos más avanzados que los mencionados arriba.

## Requisitos de graduación del programa recomendado para los estudiantes que comenzaron la secundaria en el año escolar 2006-2007 o antes.

<b>Inglés</b>	<b>4 créditos</b>
<b>Matemáticas</b>	<b>3 créditos (los 3 cursados en la secundaria)</b> Incluyendo Álgebra 1, Geometría, Álgebra 2
<b>Ciencias Naturales</b>	<b>3 créditos (todos 3 cursados en la secundaria)</b> Estos créditos deben incluir Biología y otros dos créditos pueden escoger entre las siguientes materias: 1. Física y Química Integradas, 2. Química o 3. Física.
<b>Ciencias Sociales</b>	<b>4 créditos</b> Geografía Mundial, Historia Mundial, Historia de los Estados Unidos de América desde la Reconstrucción, Gobierno y Economía de los Estados Unidos de América.
<b>Otros idiomas</b>	<b>2 créditos en el mismo idioma</b>
<b>Bellas Artes</b>	<b>1 crédito</b>
<b>Comunicaciones Aplicadas (Oratoria)</b>	<b>1/2 crédito</b>
<b>Tecnología Aplicada (Computación)</b>	<b>1 crédito</b>
<b>Educación Física</b>	<b>1 1/2 créditos que incluyan Conceptos básicos para mantenerse en forma (<i>Foundations of Personal fitness</i>) de medio crédito. (El límite son dos créditos).</b>  Los estudiantes pueden sustituir las clases de educación física por su participación en actividades como: Bailarinas <i>Belles</i> , banda de desfiles, porristas, formación militar <i>JROTC</i> , atletismo, Danzas I-IV, programas privados previamente aprobados o ciertos cursos de Carrera y Tecnología.

<b>Educación para la Salud</b>	<b>1/2 crédito</b>
<b>Electivas</b>	<b>3 1/2 créditos</b> Pueden incluir cursos más avanzados que los mencionados arriba.

**Visiten el sitio electrónico de la Escuela Secundaria Bellaire (*Website*) – [www.bellaire.org](http://www.bellaire.org) para consultar el manual de los padres (*Parent Handbook*) y mucho más.**

### **Evaluaciones de TAKS:**

Noveno grado: debe tomar 2 evaluaciones: Lectura y Matemáticas.

Décimo grado: debe tomar 4 evaluaciones: Inglés, Matemáticas, Ciencias Naturales y Ciencias Sociales.

Onceavo grado: debe tomar 4 evaluaciones: Inglés, Matemáticas, Ciencias Naturales y Ciencias Sociales. Deben pasar los exámenes finales de onceavo grado (*EXIT level tests*) para graduarse.

**Ayuda financiera para estudios universitarios** – Deben hacer la solicitud en el sitio electrónico [www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov) después del primero de enero del año cuando estén en doceavo grado.

## Centro de preparación *PREP HeadQuarters*

**¡Inscríbete YA para que puedas recibir importante información sobre las universidades y las becas de estudios!**

Paso 1: Conéctate al sitio [www.prephq.com](http://www.prephq.com).

Paso 2: Busca el enlace *School / Program ID*.

Paso 3: Escribe *txbellaire*.

Paso 4: Presiona *Enter*.

Paso 5: Presiona *Click here to register*.

Paso 6: Escribe tu apellido y número de estudiante y presiona *continue to next step*.

### **Fechas de entrega de reportes de progreso y de calificaciones**

Semestre de otoño      12 de octubre    16 de noviembre      11 de enero

Semestre de primavera 27 de febrero    23 de abril    4 de junio (se envía por correo a los hogares)

### **PROGRAMAS DE BECAS, SUBVENCIONES Y EXENCIONES PARA LOS RESIDENTES DE TEXAS**

A continuación, presentamos una información general sobre los programas de becas disponibles para los estudiantes de Texas. Para conseguir mayores detalles sobre estas y otras becas, pueden consultar los siguientes sitios electrónicos:

<http://www.thecb.state.tx.us/reports/pdf/0539.pdf>

<http://www.collegefortexans.com/formsapps/>

<http://thecb.state.tx.us>

#### ***Texas Grant***

El propósito de este programa es proporcionar los fondos necesarios para brindar una buena preparación a los estudiantes que califiquen, tanto en universidades públicas como privadas del Estado de Texas. La prioridad de esta subvención es proporcionar financiamiento continuo a los participantes ya inscritos en el programa que cursen estudios superiores y estén progresando para obtener su título universitario. Ustedes solicitan la subvención *TEXAS Grant* cuando completan y envían la solicitud general de asistencia financiera para estudios universitarios llamada *Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)* o cualquier otro formulario requerido por la oficina de asistencia financiera de sus universidades. El financiamiento que ofrece esta subvención es limitado, por lo tanto es recomendable que introduzcan la solicitud tan pronto como sea posible después del 1 de enero del año cuando estén cursando el doceavo grado. La oficina de ayuda financiera de cada universidad o colegio universitario determinará si la subvención *TEXAS Grant* forma parte del paquete de ayuda que les van a ofrecer. El sitio electrónico de esta agencia del gobierno es <http://www.fafsa.ed.gov/>

#### **Programa de becas para alumnos que se gradúan de secundaria antes del tiempo previsto *Early High School Graduates***

Este programa ofrece ayuda financiera a los estudiantes que terminan la escuela secundaria en menos de cuatro años.

#### **Programa de préstamos educativos *Texas B-On-Time***

El propósito de esta iniciativa es ofrecer préstamos sin intereses a los estudiantes que califiquen para que se preparen en instituciones de educación superior en Texas.

**Eliminación de la deuda (*Loan Forgiveness*).** Un estudiante que reciba un préstamo de *Texas B-On-time* puede conseguir que le eliminen la deuda si recibe un título universitario o certificado de una institución calificada con un promedio general de por lo menos 3,0 en una escala de cuatro puntos o su equivalente.

#### **Regla del 10 por ciento de los mejores alumnos en las admisiones universitarias**

Un estudiante puede calificar para recibir admisión automática en una universidad pública de Texas si hace lo siguiente:

1. Se gradúa entre el 10 por ciento de los alumnos con mejores promedios de calificaciones de su promoción en una secundaria pública o privada de Texas, habiendo participado en los programas de graduación **recomendado o de rendimiento distinguido**.
2. Si ya está inscrito en la universidad, que solicite participar en el programa antes de tener dos años de graduado de secundaria.
3. Además, debe introducir una solicitud de ingreso a una universidad pública de Texas antes de la fecha límite fijada por esa institución (debe informarse de las fechas específicas con la misma universidad).
4. Si son admitidos bajo esta regla, necesitan presentar los resultados de las pruebas de preparación universitaria SAT o ACT, aunque tales calificaciones no se usen para decidir su admisión. Los estudiantes deben tomar también la prueba THEA, a menos que sean exentos de este requisito. Pregunten a la oficina de admisión de la universidad sobre los requisitos que tienen sobre THEA, SAT y ACT.

La admisión a una universidad no les garantiza que van a poder estudiar en una facultad o departamento en particular. Para obtener más información sobre este tema, consulten el sitio electrónico [www.collegefortexans.com](http://www.collegefortexans.com).

## NORMAS DE ASISTENCIA PARA EL AÑO ESCOLAR 2007-2008

### AUSENCIAS DE LA ESCUELA

1. Los alumnos que no asistan a la escuela por cualquier razón deben reportarse a la Oficina de Asistencia (*Attendance Office*) el día que regresen a clases. Ellos reciben las excusas diariamente de 7:00 a.m. a 8:00 a.m. y en la hora de almuerzo.
2. Deben traer una nota escrita por los padres, en inglés o español a la oficina de asistencia, a más tardar 3 días después de la ausencia. La nota debe contener la siguiente información: nombre completo del alumno, fecha de la nota, fechas de ausencia, razones para faltar, firma de uno de los padres o tutores y el número de teléfono para contactarlos para verificar la excusa.
3. Los alumnos no serán admitidos en clase sin el formulario de ausencias *Student Absence Form* (vean el reverso de esta página). Cada maestro debe firmar esa nota para probar que la recibió. El alumno debe guardar ese formulario en sus documentos.
4. Si el estudiante se olvida de traer la excusa, recibirá temporalmente una marca de Ausencia Injustificada (*UNEXCUSED*) hasta que la traiga y la cambien a Ausencia Justificada (*EXCUSED*).
5. Las ausencias por visitas a las universidades, festividades religiosas y vacaciones deben ser aprobadas previamente por escrito por un director.
6. Los alumnos que falten por 5 días consecutivos o más deben traer una justificación médica por escrito.

### RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS

1. La recuperación de créditos se hace mediante el proceso llamado *Credit Restoration* que deben seguir los alumnos cuando no les han permitido aprobar una materia que pasaron durante el semestre porque tuvieron muchas ausencias injustificadas (5 o más).
2. La recuperación de crédito a los estudiantes puede incluir detención o servicio a la escuela.

### SALIDA TEMPRANA DE LA ESCUELA

1. Todos los alumnos deben firmar en la Oficina de Asistencia antes de salir temprano. ¡NO HACEMOS EXCEPCIONES! Si no cumplen con este procedimiento, recibirán una marca de ausencia injustificada en las clases que pierdan.
2. Para obtener permiso de salida temprana, el alumno debe presentar una nota en la Oficina de Asistencia. Ellos reciben las notas diariamente de 7:00 a.m. a 8:00 a.m. y en la hora de almuerzo.
3. La nota debe contener la siguiente información: nombre completo del alumno, fecha y hora de la salida, razones para salir temprano, firma de uno de los padres o tutores y el número de teléfono para contactarlos para verificar la nota. Si no se puede verificar la nota, se negará el permiso.
4. A la hora prevista para salir, el maestro debe firmar el permiso antes de enviar al alumno a la Oficina de Asistencia para firmar la salida. No necesita hacer más nada.
5. Si los padres se olvidan de enviar la nota solicitando la salida temprana, uno de ellos debe llamar por teléfono al subdirector encargado de su hijo para que le permita salir de clases. El padre o madre debe presentarse a la hora indicada en la Oficina de Asistencia y mostrar una identificación con su foto (*ID*). Además, debe entregar la nota explicando el motivo de la salida temprana. Un alumno no puede firmar la salida si no entrega previamente una nota de justificación.

### TARDANZAS EN LLEGAR A CLASES O A LA ESCUELA

1. Se considera que un alumno vino tarde si llega después de sonar el timbre de tardanza (*Tardy Bell*) primero suena una campana de advertencia por un minuto. Cada tardanza se anota. Si tienen alguna excepción deben presentarla a uno de los subdirectores.
2. Cuando suena el timbre de tardanza, los maestros cierran las puertas y comienzan a dictar las clases.
3. Los estudiantes que llegan tarde deben ir al área indicada para firmar su entrada.
4. Los alumnos deben presentar su tarjeta de identificación de la escuela (*ID*) para que les den un pase de entrada con tardanza y firmar su entrada en la hoja de tardanzas.
5. Se entregará un pase sellado con la fecha y hora y los datos de la tardanza. Estos datos serán anotados en la computadora.
6. El alumno debe llevar el pase directamente a la clase correspondiente y comenzar su trabajo escolar. Nota: se forman largas colas para recibir pases de tardanza durante el primer y segundo período de clases, por lo tanto, los estudiantes deben recuperar el trabajo que pierdan por estar esperando.
7. Cuando incurran en la quinta tardanza, los alumnos recibirán una notificación de detención para la fecha de la próxima sesión. Las detenciones se cumplen los martes y jueves de 3:30 a 6:30 p.m. También se dan detenciones a quienes no traen el *ID* 2 veces.
8. Los alumnos deben hablar con el subdirector si deben cambiar la fecha de una detención. Tienen un plazo máximo de una semana para cumplirla.
9. Por cada tardanza adicional, los alumnos recibirán las siguientes consecuencias: sexta tardanza reunión con el subdirector y otra detención; séptima tardanza (1 día de suspensión dentro de la escuela -*SRC*); octava (2 días de *SRC*); novena (3 días de *SRC*); 10 o más (suspensión fuera de la escuela).

# NORMAS DE LA CLÍNICA ESCOLAR PARA LOS ALUMNOS

**SALUD Y SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES:** La Escuela Secundaria Bellaire tienen dos enfermeros titulares a tiempo completo para aconsejar a los estudiantes sobre su salud, hacer evaluaciones de la salud en general y de la vista y el oído. También, nos ayudan con las clases de educación para la salud y en casos de emergencia y enfermedades que se puedan presentar. Los alumnos que padezcan problemas de salud serios o de larga duración deben hablar con los enfermeros desde la primera semana de clases para hacer los arreglos necesarios con el horario, si fuese necesario.

**Enfermeros escolares:** Daryl A. Lott, RN, BSN y Ramona Wiltz, RN, BSN

1. Deben traer un permiso especial para ser vistos en la clínica, no se permiten los pases de pasillo (*Hall Pass*). Tienen que pedir a uno de los maestros el formulario para ir a la enfermería *Teacher's Referral to Principal of Nurse*.
2. No se atenderá a un estudiante que venga sin ese formulario, a menos que sea un caso de extrema emergencia, como por ejemplo; un ataque de asma, una reacción a la insulina, un desmayo, una hemorragia, un ataque o una lesión seria.
3. Los alumnos no deben venir a la clínica durante el receso entre una clase y otra. Repórtense al maestro de la clase siguiente para que les dé el permiso. (El maestro de la clase que van a perder debe ser quien otorgue el permiso).
4. La clínica también está abierta durante la hora de almuerzo y los alumnos pueden venir durante ese tiempo sin necesidad de un permiso de los maestros.
5. En todos los casos, los alumnos deben firmar la hoja diaria de registro de la clínica *Nurse's Daily Registry* indicando las horas de llegada y de salida del lugar. **SI NO FIRMAN SE CONSIDERA QUE NO ESTUVIERON ALLÍ.**
6. Los alumnos que se sientan enfermos y se vayan a sus hogares sin firmar en la clínica y la oficina de asistencia se considerarán como escapados de la escuela (*truant*) y serán sometidos a sanciones disciplinarias.
7. Deben ser examinados por uno de los enfermeros para recibir una excusa de la clínica escolar. **LOS ENFERMEROS LLAMARÁN A LOS PADRES.**
8. Si llaman a los padres para que los recojan antes de pasar por la enfermería, serán enviados a la oficina del subdirector para que apruebe su salida para irse al hogar.
9. No serán atendidos en la clínica si no tienen la ropa y los zapatos de acuerdo con el código de vestir.
10. Reporten las lesiones a los enfermeros. Las lesiones causadas por los deportes deben ser reportadas a su entrenador.
11. Si se sienten mareados o débiles, no salgan solos de su clase para venir a la enfermería.
12. Si padecen un problema crónico de salud, participenlo a uno de los enfermeros si no lo han hecho todavía.
13. Si un alumno tiene uno de los siguientes síntomas antes de salir para la escuela, los padres deben permitir que permanezca en el hogar. Así mismo, no se permitirá que los alumnos se queden en la escuela si tienen alguna de las siguientes condiciones de salud:
  - Fiebre de 100,4°F o más.
  - Se sospecha que tiene una enfermedad contagiosa.
  - Vómitos.
  - Diarrea
  - No se siente bien en la clase.
  - Tiene un sarpullido no diagnosticado.
14. Medicamentos: Deben cumplir estrictamente estas normas dictadas por la Mesa Directiva de HISD. **Tales requisitos se aplican a TODOS los medicamentos, sean recetados por un médico o de venta sin prescripción (*over-the-counter*).** Las normas de la Mesa Directiva prohíben que los enfermeros o maestros administren aspirinas o medicinas de cualquier tipo a los estudiantes **SIN** la debida autorización de la escuela.
  - Los alumnos no pueden llevar consigo ningún tipo de medicamentos, excepto los que padecen de asma. La ley llamada *House Bill 1688* aprobada por la LXXVII Legislatura Estatal, permite que los alumnos que padecen de asma lleven consigo y se administren los inhaladores prescritos para su enfermedad. (También, se mantiene una de estas prescripciones de reserva en la clínica para casos de emergencia).
  - Los medicamentos deben permanecer bajo llave en los armarios de la enfermería.
  - Necesitan traer junto con el medicamento un formulario escrito de autorización que tenga la firma original tanto de los padres como del médico que lo recetó. Esto se aplica también a los que se administran ellos mismos la medicina para el asma.
  - Todos los medicamentos deben venir en su recipiente original, con la etiqueta que tiene impreso el nombre del paciente a quien se la recetaron, el nombre de la droga, las instrucciones sobre la dosis e la información sobre su administración adecuada.
15. Los productos de higiene personal están a la venta en la clínica por \$0,25 cada uno.
16. Si tienen algún problema o inquietud, pueden venir con toda confianza a hablar con uno de los enfermeros y ellos les darán las referencias que necesiten.
17. El sitio de Internet de la Clínica de la Escuela Secundaria Bellaire es: **[www.bellaire.org/Clinic](http://www.bellaire.org/Clinic)**

**Dirijan sus preguntas a uno de los enfermeros.**